

まくらのそうし  
枕草子(一)

せいしょうなごん  
清少納言

「二」春はあけぼの。やうやうしろくなり行く、山ぎはすこしあかりて、むらさきだちたる雲のほそくたなびきたる。

夏はよる。月の頃はさらなり。やみもなほ、ほたるの多く飛びちがひたる。また、ただひとつふたつなど、ほのかにうちひかりて行くもをかし。雨など降るもをかし。

秋は夕暮ゆふぐれ。夕日のさして山のはいとちかうなりたるに、からすのねどころへ行くとして、みつよつ、ふたつみつなどといそぐさへあはれなり。まいて雁かりなどのつらねたるが、いとちひさくみゆるはいとをかし。日入りはてて、風の音むしのねなど、はたいふべきにあらず。

冬はつとめて。雪の降りたるはいふべきにもあらず。霜しものいとしろきも、またさらでもいと寒きに、火などいそぎおこして、炭すみもてわたるもいとつきずきし。晝ひるになりて、ぬるくゆるびもていけば、火桶ひをけの火もしろきが灰がちになりてわろし。

「二十五」すさまじきもの晝ひるほゆる犬。春の網代あじろ。三四月の紅梅こうばいの衣きぬ。牛死うしかひにたる牛飼うしかひ。ちご亡なくなりたる産屋うがや。火おこさぬ炭櫃すびつ、地火爐ちくわろ。博士はかせのうちつづき

おなじ  
女子生ませたる。方たがへにいきたるに、あるじせぬ所。まいて節分などはいと  
すさまじ。

人の國よりおこせたるふみの物なき。京のをもさこそ思ふらめ、されどそれは  
ゆかしきことどもを書きあつめ、よにある事などをもきけばいとよし。人のもと  
にわざとよきに書いてやりつるふみの返りごと、いまはもてきぬらんかし、あ  
やしゅうおそき、とまつほどに、ありつる文、立文をもむすびたるをも、いと  
たなげにとりなしふくだめて、上にひきたりつる墨などきえて、「おはしまさざ  
りけり」もしは、「御物忌ととりいれず」といひてもて歸りたる、いとわびし  
くすさまじ。

また、かならず來べき人のもとに車をやりてまつに、來る音すれば、さななり  
と人々いでて見るに、車宿にさらにひき入れて、轅ほうとうちおろすを、「い  
かにぞ」と問へば、「けふはほかへおはしますとてわたり給はず」などうちいひ  
て、牛のかぎりひきいでて往ぬる。

また家のうちなる男君の來ずなりぬる、いとすさまじ。さるべき人の宮づかへ  
するがりやりて、はづかしとおもひぬるもいとあいなし。ちこの乳母の、ただ  
あからさまにといでぬるほど、とかくなぐさめて、「とく來」といひやりたる  
に、「今宵はえまあるまじ」とて返しおこせたるは、すさまじきのみならず、い

とにくくわりなし。女むかふる男、まいていかならん。まつ人ある所に、夜すこしふけて、忍びやかに門たたけば、むねすこしつぶれて、人いだして問はするに、あらぬよしなき者の名のりしてきたるも、返す返すもすさまじといふはおろかなり。

験者の物のけ調ずとて、いみじうしたりがほに獨鈷や數珠などをたせ、せみの聲しぼりいだして誦みゐたれど、いささかさりげもなく、護法もつかねば、あつまり念じたるに、男も女もあやしとおもふに、時のかはるまで誦みこうじて、「さらにつかず。立ちね」とて、數珠とり返して、「あな、いと験なしや」とうちいひて、額よりかみさまにさくりあげ、あくびおのれうちしてよりふしぬる。いみじうねぶたしとおもふに、いとしもおぼえぬ人の、おしおこしてせめて物いふこそいみじうすさまじけれ。

除目に司得ぬ人の家。今年はかならずと聞きて、はやうありし者どものほかほかなりつる、田舎だちたる所に住むものどもなど、みなあつまりきて、出で入る車の轆もひまなく見え、物まうでする供に、我も我もとまゐりつかうまつり、ものくひ、酒のみ、ののしりあへるに、はつる暁まで門たたく音もせず、あやしうなど耳立ててきけば、前驅おふこゑなどして、上達部などみな出で給ひぬ。ものききに、宵よりさむがりわななきをりける下衆男、いと物うげにあゆみくる

を、見る者どもはえ問ひにだにも問はず。外ほかよりきたる者などぞ、「殿とのはなにに  
かならせ給ひたる」などとふに、いらへには、「なにの前ぜん司じにこそは」などぞか  
ならずいらふる。まことにたのみけるものは、いとなげかしとおもへり。つとめ  
てになりて、ひまなくおりつる者ども、ひとりふたりすべりいでて往いぬ。ふるき  
者どもの、さもえいきはなるまじきは、來年の國々、手を折りてうちかぞへなど  
して、ゆるぎありきたるも、いとほしうすさまじげなり。

よろしうよみたるとおもふ歌を人のもとにやりたるに、返しせぬ。懸想けさう人びとはい  
かがせん、それだにをりをかしうなどある返事せぬは、心おとりす。またさわが  
しう時めきたる所に、うちふるめきたる人の、おのがつれづれといとまおほかる  
ならひに、むかしおぼえてことなることなき歌よみておこせたる。物のをりの扇あふぎ、  
いみじとおもひて、心ありと知りたる人にとらせたるに、その日になりて、思は  
ずなる繪ゑなどかきて得えたる。

産養うぶやしなひ、むまのはなむけなどの使つかひに、祿ろくとらせぬ。はかなき薬玉くすたま・卵槌うづちなども  
てありく者などにも、なほかならずとらすべし。思ひかけぬことに得たるをば、  
いとかひありとおもふべし。これはかならずさるべき使つかひと思ひ、心ときめきして  
いきたるは、ことにすさまじきぞかし。

婿取りして四五年まで産屋のさわぎせぬ所も、いとすさまじ。おとななる子どもあまた、ようせずは、孫などもはひありきぬべき人の親どち晝寝したる。かたはらなる子どもの心地にも、親の晝寝したるほどは、より所なくすさまじうぞあるかし。寝おきてあぶる湯は、はらだたしうさへぞおぼゆる。

十二月のつごもりのながあめ。「一日ばかりの精進解齋」とやいふらん。